ماۋزېدۇڭ

تاللانما ئەسەرلەر

1

毛澤東選集

第一卷

一九五七年・北京

ماۋزېدۇڭ

تاللانما ئەسەرلەر

1

توم

毛澤東選集

第一卷

（維吾尔文）

*

新疆維吾尔自治區

毛澤东选集維吾尔文翻譯出版委員會

新疆人民出版社譯

民族出版社出版

北京市書刊出版業營業許可証出字第047号

中央民族印刷廠排版

北京新華印刷廠印刷

新華書店發行

*

1957年1月北京第一版

1957年1月北京第一次印刷

635公厘×927公厘1/16　印張48¾　插頁7

漆布面精裝本印數：1—8,300册　定價：二元五角

書号：特1—1

統一書号：M1049·維11

ماۋزېدۇڭ

تاللانما ئەسەرلەر

1

تـوم

شنجياڭ ئۇيغۇر ئاۋتونوم رايونى ماۋزېدۇڭ تاللانما ئەسەرلىرىنى
تەرجىمە قىلىپ نەشر قىلىش هەيئىتى .
شنجياڭ خەلق نەشرىياتى تەرىپىدىن تەرجىمە قىلىندى.
مىللەتلەر نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىندى.
بېيجىن شەهەرلىك ئەخبارات ۋە نەشرىيات باشقارمىسىنىڭ
رۇخسەت قەغىزى نومىرى: « ن – 047 »
مەركىزىي مىللەتلەر مەتبەئەسىدە تىزىلدى.
بېيجىن شىنخۇا مەتبەئەسىدە بېسىلدى.
شىنخۇا كىتاپ ماگازىنى تەرىپىدىن تارقىتىلدى.

1957 نچى ۋىلى يانۋار بېيجىندە بىرىنچى قېتىم نەشر قىلىندى.
1957 نچى ۋىلى يانۋار بېيجىندە بىرىنچى قېتىم بېسىلدى .
فورمات: $\frac{1}{16}$ 927 × 635 م · م · هەجمى: $\frac{3}{8}$ 48 باسما تاۋاق. فىستۇرما بەت 7 .
كلىيونكا مۇقاۋىلىغىنىڭ تىراژى : 300 8 – 1 ، باهاسى: 2 يۈەن 50 پۇڭ.
كىتاپ نومىرى: 1 - 1
بىرلەشمە نومىر M 1 049 ئۇيغۇرچە 11 .

毛澤东

نەشرىياتتىن

بۇ تاللانما ئەسەرلەر 1952نچى ژىل ئىيۇلدا خەلق نەشرىياتى تەرىپىدىن نەشر قىلىنغان خەنزۇچە نۇسخىسىگە ئاساسلىنىپ ۋە 1952نچى ژىلى موسكۋادا بېسىلغان رۇسچە نۇسخىسىدىن پايدىلىنىپ تەرجىمە قىلىندى، بەش توم قىلىپ نەشر قىلىنىدۇ.

ئوقۇغۇچىلارنىڭ چۈشۈنۈشىگە ئاسان بولسۇن ئۈچۈن ماۋزېدۇڭ تاللانما ئەسەرلىرىنى نەشر قىلىش كومىسسىيىسى تەرىپىدىن بېرىلگەن ئىزاھلاردىن باشقا، قىسقىچە تەرجىمە ئىزاھلىرى بېرىلىپ، تېگىشلىك بەتلەرنىڭ تېگىگە ئىلاۋە قىلىندى.

كىتاپنىڭ نەشرىگە سوز بېشى

يولداش ماۋزېدۇڭ تاللانما ئەسەرلىرىنىڭ بۇ توپلىمى ئۇنىڭ جۇڭگو ئىنقىلاۋىنىڭ تۇرلۇك دەۋرلىرىگە ئايىت بولغان مۇھىم ئەسەرلىرىنى ئوز ئىچىگە ئالىدۇ. بۇنىڭدىن بىر نەچچە ژىل بۇرۇن بەزى جايلاردا بېسىلىپ چىققان «ماۋزېدۇڭ تاللانما ئەسەرلىرى»نىڭ تۇرلۇك نەشرلىرىنى ئاۋتور ئوزى قاراپ چىقمىغان ئىدى. ماتېرىيالنى جايلاشتۇرۇشتا زورۇر بولغان ئىزچىللىق ساقلانمىغان ئىدى. تېكىستە رېداكسيون خاراكتېرلىق خاتالىقلار ئۇچرايدىغان ئىدى. بۇ نەشرلىرىگە بەزى مۇھىم ئەسەرلەر كىرگۈزۈلمىگەن ئىدى. مۇشۇ توپلامغا كىرگۈزۈلگەن ئەسەرلەر جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى تارىخىنىڭ بەش دەۋرىگە مۇۋاپىق خرونولوگىك تەرتىپتە جايلاشتۇرۇلدى. بۇ توپلامغا، ئىمكانىيەتنىڭ بېرىچە، ئىلگىرىكى نەشرلىرىدە بېسىلىپ چىقمىغان مۇھىم ئەسەرلەرمۇ كىرگۈزۈلدى. بۇ توپلامغا كىرگۈزۈلگەن ھەممە ئەسەرلەرنى ئاۋتور ئوزى قاراپ چىقىپ، ئۇسلۇپ خاراكتېرىدىكى بەزى تۈزۈتۈشلەرنى كىرگۈزدى. ئايرىم ئەسەرلىرىنى بولسا مەزمۇن جەھەتتىن تولۇقلىدى ۋە ئۇلارغا تۈزۈتۈش كىرگۈزدى.

تووۋەندە توپلامنىڭ مۇشۇ نەشرىگە ئايىت بولغان بەزى مەلۇمات-
لارنى كەلتۈرۈمىز .

1. نەشر قىلىنىۋاتقان بۇ توپلام تېخى تولۇق ئەمەس . ئەكسى-
يەتچى گومىنداڭ گورۇھى جۇڭگو ئىنقىلاۋىنىڭ ھۇججەتلىرىنى يوقۇ-
تۇۋەتتى ؛ ئىنقىلاپنىڭ نۇرغۇنلىغان ھۇججەتلىرى ئۇزاق ئۇرۇش
ژىللىرىدا يوقۇلۇپ كەتتى. شۇڭلاشقا يولداش ماۋزېدۇڭ ئەسەرلىرى-
نىڭ ھەممىسىنى، بولۇپمۇ ئۇنىڭ يازغان نۇرغۇنلىغان خەتلىرى ۋە
تېلېگراممىلىرىنى شۇكەمگىچە تاپالمىدۇق (بۇلار يولداش ماۋزېدۇڭ
ئەسەرلىرىنىڭ خېلى چوڭ قىسمىنى تەشكىل قىلىدۇ) .

2. ئوتمۇشتە تارقالغان ئەسەرلىرىدىن بەزىلىرى، مەسىلەن «يېزى-
لارنى تەكشۈرۈش» ناملىق ئەسىرى ئاۋتورنىڭ تىلىگىگە مۇۋاپىق بۇ
توپلامغا كىرگۈزۈلمىدى، يەنە شۇنىڭدەك ئاۋتورنىڭ تىلىگى بويىچە
بۇ توپلامغا «ئىختىسادىي مەسىلىلەر ۋە مالىيە مەسىلىلىرى» دىگەن
ئەسەرنىڭ پەقەت بىرىنچى بابى («ئوتمۇشتە قىلىنغان ئىشلارنىڭ
ئاساسىي يەكۇنلىرى توغرىسىدا») كىرگۈزۈلدى.

3. بۇ توپلامغا كىرگۈزۈلگەن ئەسەرلەرگە ئىزاھلار بىرىلدى.
ئىزاھلارنىڭ بەزىبىرلىرى ئەسەرلەرنىڭ ماۋزۇلىرىغا ئايىت بولغان
مەلۇماتلاردىن ئىبارەت بولۇپ، ئەسەرلەرنىڭ سەرلوھىلىرىگە ئەسلەتمە
سۈپىتىدە بىرىلدى؛ بەزىبىرلىرى سىياسىي ۋە رېداكسىيون خاراك-
تېردا بولۇپ، ھەر بىر ئەسەرنىڭ ئاخىرىغا ئورۇنلاشتۇرۇلدى.

4. بۇ توپلام ئىككى نەشردە —— بىر توملۇق ۋە تورت توملۇق بو-
لۇپ چىقىدۇ. بىر توملۇق نەشرىگە بەش دەۋرنىڭ ھەممىسىگە ئايىت

بولغان ئەسەرلەر توپلانغان. تورت توملۇق نەشرىنىڭ بىرىنچى تومى بىرىنچى ۋە ئىككىنچى ئىچكى ئىنقىلاۋىي ئۇرۇشلار دەۋرلىرىگە ئايىت بولغان ئەسەرلەرنى ئوز ئىچىگە ئالىدۇ؛ ئىككىنچى ۋە ئۈچىنچى توملىرى ياپونىيىگە قارشى ئۇرۇش دەۋرىدە يېزىلغان ئەسەرلەرنى، تورتىنچى تومى بولسا، ئۈچىنچى ئىچكى ئىنقىلاۋىي ئۇرۇش دەۋ- رىگە ئايىت بولغان ئەسەرلەرنى ھەم جۇڭخۇا خەلق رېسپۇبلىكىسى قۇرۇلغاندىن كېيىن يېزىلغان ئەسەرلەرنى ئوز ئىچىگە ئالىدۇ.

جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى مەركىزىي
كومىتېتىنىڭ ماۋزېدۇڭ تاللانما ئەسەرلىرىنى
نەشر قىلىش كومىسسىيىسى.

1951 نچى ژىل 25 نچى ئاۋغۇست.

مۇندەرىجە

نەشرىياتتىن 1
كىتابنىڭ نەشرىگە سۆز بېشى 3

بىرىنچى ئىچكى ئىنقىلاۋىي ئۇرۇش دەۋرى

جۇڭگو جەمئىيىتىدىكى سىنىپلار توغرىسىدا (1926نچى ژىل مارت) 3
خۇنەن ئۆلكىسىدىكى دېھقانلار ھەرىكىتىنى تەكشۈ-
رۈشتىن دوكلات (1927نچى ژىل مارت) 27
دېھقانلار مەسىلىسىنىڭ جىددىيلىكى 29
تەشكىللەنمەكتە 31
تۇخاۋ ۋە لېشېنلارنىڭ ئاغدۇرۇلۇشى، پۈتۈن ھاكىمىيەت-
نىڭ دېھقانلار ئۇيۇشمىلىرىغا ئۆتۈشى 33
«ناھايىتى يامان بولدى» ۋە «ناھايىتى ئوبدان بولدى»... 35
«ھەددىدىن ئېشىپ كەتكەنلىك» دېگەن مەسىلە........ 38

此为试读，需要完整PDF请访问：www.ertongbook.com

«يالاڭ ئاياقلار ھەركىتى» دېيىلگەن ھەركەت 41
ئىنقىلاۋىي ئاۋانگارد 43
ئون تورت چوڭ ئۇتۇق 52

ئىككىنچى ئىچكى ئىنقىلاۋىي ئۇرۇش دەۋرى

جۇڭگودا قىزىل ھاكىمىيەت نىمە ئۈچۈن موجۇت بولۇپ تۇرالايدۇ؟ (1928نچى ژىل 5نچى ئوكتەبر).......... 111
1. مەملىكەتنىڭ سىياسىي ئەھۋال 113
2. جۇڭگودا قىزىل ھاكىمىيەتنىڭ پەيدا بولۇش ۋە موجۇت بولۇپ تۇرۇش سەۋەپلىرى.................................. 116
3. خۇنەن ۋە جياڭشى ئولكىلىرىنىڭ تۇتاشقان جايىدا ئىنقىلاۋىي بازىنىڭ قۇرۇلۇشى ۋە ئاۋغۇست مەغلۇبىيىتى...... 121
4. خۇنەن - جياڭشى ئىنقىلاۋىي بازىسىنىڭ خۇنەن، خۇبېي ۋە جياڭشى ئولكىلىرى ئۈچۈن ئەھمىيىتى...... 124
5. ئىختىسادىي مەسىلە 125
6. ھەربىي بازىلار مەسىلىسى.............................. 127
جىڭگاڭشەندىكى كۈرەش (1928نچى ژىل 25نچى نويابىر)... 135
خۇنەن ۋە جياڭشى ئولكىلىرىنىڭ تۇتاشقان جايىدا ئىنقىلاۋىي بازىنىڭ قۇرۇلۇشى ۋە ئاۋغۇست مەغلۇبىيىتى... 137
ئىنقىلاۋىي تايانچ بازىنىڭ ھازىرقى ئەھۋالى 149
ھەربىي مەسىلىلەر.. 152

ئاگرار مەسىلە 167
ھاكىمىيەت ئورگانلىرى توغرىسىدىكى مەسىلە 175
پارتىيە تەشكىلاتلىرى توغرىسىدا 178
ئىنقىلاپنىڭ خاراكتېرى توغرىسىدا 189
ئىنقىلاۋىي بازا توغرىسىدا 193

پارتىيىدىكى خاتا كوز قاراشلارنى تۈزۈتۈش

توغرىسىدا (1929 نچى ژىل دېكابر) 209
ساپ ھەربىي نۇقتىي نەزەر توغرىسىدا 212
چېكىدىن ئاشقان دېموكراتىزم توغرىسىدا 217
پارتىيىنىڭ تەشكىلىي پرىنسىپلىرىگە خىلاپ كېلىدىغان كوز
قاراشلار توغرىسىدا 220
مۇتلەق باراۋەرچىلىك توغرىسىدا.................. 222
سۇبيېكتىۋىزم توغرىسىدا 224
شەخسىيەتچىلىك توغرىسىدا........................ 226
كوچمە ھەركەتچىلىك كەيپىياتى توغرىسىدا 229
تەۋەككەلچىلىكنىڭ قالدۇقلىرى توغرىسىدا............ 231

ئۇچقۇندىن يانغىن چىقىشى مۇمكۈن (1930 نچى ژىل 5 نچى
يانۋار) 237

ئېگىلىك خىزمىتىگە دىققەت قىلىش لازىم (1933 نچى ژىل
20 نچى ئاۋغۇست) 265

يېزىلاردىكى سىنىپلارنى قانداق ئايرىش كېرەك
(1933 نچى ژىل ئوكتەبر) 285

بىزنىڭ ئىختىسادىي سىياسىتىمىز (1934نچى ژىل 23نچى يانۋار) 293

خەلقىنىڭ تۇرمۇشىغا غەمخورلۇق قىلايلى، خىزمەت ئۇسۇللىرىغا ئەھمىيەت بېرەيلى (1934نچى ژىل 27نچى يانۋار) 307

ياپون ئىمپېرىيالىزمىغا قارشى كۈرەش تاكتىكىسى توغرىسىدا (1935نچى ژىل 27نچى دېكابر) 321

ھازىرقى سىياسىي ۋەزىيەتنىڭ خۇسۇسىيەتلىرى 325

مىللىي بىرلىكسەپ 343

خەلق رېسپۇبلىكىسى 351

خەلقارا ياردەم 362

جۇڭگو ئىنقىلاۋىي ئۇرۇشىنىڭ ستراتېگىيە مەسىلىلىرى (1936نچى ژىل دېكابر) 385

I باپ. ئۇرۇشنى قانداق ئوگۇنۇش كېرەك 387

1. ئۇرۇش قانۇنلىرى تەرەققى قىلىپ تۇرىدۇ 387

2. ئۇرۇشنىڭ مەخسىدى — ئۇرۇشنى يوقوتۇشتۇر 394

3. ستراتېگىيە ئۇرۇش ئېلىپ بېرىش قانۇنلىرىنى بىر پۈتۈن قىلىپ تەكشۈرىدۇ 396

4. ئاساسىي مەسىلە — ئوگۇنۇنۇشكە ماھىر بولۇشتۇر 403

II باپ. جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسى ۋە جۇڭگو ئىنقىلاۋىي ئۇرۇشى 413

III باپ. جۇڭگو ئىنقىلاۋىي ئۇرۇشىنىڭ خۇسۇسىيەتلىرى 420

1. مەسىلىنىڭ مۇھىملىقى 420
2. جۇڭگو ئىنقىلاۋىي ئۇرۇشىنىڭ خۇسۇسىيەتلىرى نىمىدىن
ئىبارەت؟ 423
3. بۇنىڭدىن بىزنىڭ ستراتېگىيە ۋە تاكتىكىمىز ۋۇجۇتقا كېلىدۇ... 429
IV باپ. «جازا ژۇرۇشى» ۋە «جازا ژۇرۇشى»گە قارشى
كۇرەش ــــ جۇڭگودىكى ئىچكى ئۇرۇشىنىڭ ئاساسىي
شەكلىدۇر 432
V باپ. ستراتېگىك مۇداپىە 442
1. ئاكتىۋ ۋە پاسسىۋ مۇداپىە 442
2. «جازا ژۇرۇش»لىرىگە قارشى كۇرەشنى تەييارلاش........... 450
3. ستراتېگىك چېكىنىش 455
4. ستراتېگىك قايتارما ھۇجۇم 482
5. قايتارما ھۇجۇمنى باشلاش 486
6. كۈچلەرنى توپلاش........................ 503
7. مانېۋىرلىق ئۇرۇش 516
8. تېز ھەل قىلغۇچ ئۇرۇش........................ 528
9. يوقۇتۇش ئۇرۇشى 535
جياڭكەيشىنىڭ ئۇختۇرۇشى مۇناسىۋىتى بىلەن ئۇخ-
تۇرۇش (1936نچى ژىل 28نچى دېكابىر) 553
جۇڭگو كوممۇنىستىك پارتىيىسىنىڭ ياپونغا قارشى
ئۇرۇش دەۋرىدىكى ۋەزىپىلىرى (1937نچى ژىل 3نچى
ماي) 573
جۇڭگودا تاشقى ۋە ئىچكى زىددىيەتلەر تەرەققىياتىنىڭ
ھازىرقى باسقۇچى 575

دېموكراتىيە ۋە ئەركىنلىك ئۈچۈن كۈرەش 583
بىزنىڭ رەھبەرلىك قىلىش مەسئۇلىيىتىمىز 596
مىللىي بىرلىك سەپكە جەلىپ قىلىش ئۈچۈن كۈرەش (1937نچى يىل 7نچى ماي) 623
ئىچكى تىنچلىق مەسىلىسى 625
دېموكراتىيە مەسىلىسى 631
ئىنقىلابنىڭ ئىستىقبالى توغرىسىدىكى مەسىلە.......... 635
كادىرلار مەسىلىسى................................ 637
پارتىيە ئىچىدىكى دېموكراتىيە مەسىلىسى 639
كونفېرېنسىيىنىڭ بىردىللىكى ۋە پۈتۈن پارتىيىنىڭ بىرلىكى... 640
مىللىونلىغان ئاممىنى ياپونغا قارشى مىللىي بىرلىكسەپكە جەلىپ قىلىش ئۈچۈن كۈرەش 641
ئەمەلىيات توغرىسىدا (1937نچى يىل ئىيۇل).......... 647
زىددىيەت توغرىسىدا (1937نچى يىل ئاۋغۇست) 681
1. ئىككى خىل دۇنيا قاراش 684
2. زىددىيەتنىڭ ئۇمۇمىيلىقى 693
3. زىددىيەتنىڭ ئالاھىدىلىكى 700
4. ئاساسىي زىددىيەت ۋە زىددىيەتنىڭ ئاساسىي تەرىپى... 724
5. زىددىيەت تەرەپلىرىنىڭ ئوخشاشلىقى ۋە كۈرۈشى ... 737
6. زىددىيەتلەر قاتارىدا ئانتاگونىزمنىڭ تۇتقان ئورنى ... 750
7. خۇلاسە 755

بىرىنچى ئىچكى ئىنقىلاۋىي
ئۇرۇش دەۋرى

此为试读,需要完整PDF请访问: www.ertongbook.com